



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 46

Donnerstag, 10. September 2015

KW 37



AKTUELLES AUS STEGEN

Achtung Schulanfang!

Kinder zählen zu den schwächsten Verkehrsteilnehmern, ob sie nun zu Fuß, mit dem Fahrrad oder im Auto im Straßenverkehr unterwegs sind. Kinder reagieren spontan, sind abgelenkt durch viele neue Eindrücke, vielfach sogar überfordert durch die Stresssituation „Straße“. Kinder haben auch ein wesentlich eingeschränkteres Blickfeld und können damit Gefahren oftmals nicht einschätzen. Kraftfahrer müssen daher viel Verständnis für das Fehlverhalten der Kleinen aufbringen und sollten einige Regeln beachten:

1. Bremsbereit sein!
Aufmerksam fahren, wenn Kinder am Straßenrand auftauchen. Kinder verhalten sich unberechenbar.
2. Vorsicht im Wohngebiet!
Besonders in Wohngebieten, an Schulen und Kindergärten hellwach sein. Kinder überqueren auch zwischen parkenden Autos die Straße
3. Vorsicht an Überwegen!
Kinder laufen über den Zebrastreifen, ohne sich zu vergewissern, ob Sie sie gesehen haben.
4. Vorsicht beim Schulbus!
Besonders aufmerksam vorbeifahren. Kinder vergessen, dass sie mit dem Überqueren der Fahrbahn warten sollen bis der Bus anhält.
5. Seien Sie Vorbild!
Beachten Sie genau die Verkehrsregeln in Anwesenheit von Kindern. Kinder lernen von Erwachsenen.

Ihr Ansprechpartner: Frau Rombach, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.



Ringer-Trainingswochenende mit Trikotübergabe

Ringer bekamen den letzten Schliff vom Cheftrainer Serghei Baumann vermittelt. Am Ende der Trainingseinheiten jetzt im August wurde den Ringern das neue Trikot für die Saison 2015 überreicht.

Der Vereinsvorsitzende Matthias Martin übernahm diese Übergabe. Er bedankte sich bei den Sponsoren Brauerei Ganter, Testo Industrial Services, Markus Strecker nah+gut, sowie dem Landgasthaus Bären für die Unterstützung. Herr Matthias Martin ging auch auf die Unterstützung der Mannschaft hinter der Mannschaft ein und bedankte sich für deren unermüdlichen Einsatz. Des Weiteren

begrüßte er Herrn Henri Mertz, unseren Kampfrichter beim SBRV. Frau Sonja Ernst, Ortsvorsteherin von Eschbach übernahm das Wort und wünschte dem Verein und vor Allem den Ringern eine gute Saison. Ebenso überbrachte sie die Grüße des Geschäftsführers der Brauerei Ganter - Herrn Detlef Frankenberger, welche an diesem Wochenende ihr Jubiläum feierte.

Unsere beiden Ringer Stephane Marczinski und Manuel Läufer stellten das neue Trikot vor. Nach der Übergabe zeigten Ringer unserer Mannschaft einige Griffe. Unser Kampfrichter erläuterte das für die kommende Runde leicht veränderte Regelwerk den interessierten Gästen.



Erster Heimkampf dieser Saison am 12. September

Der Sportverein Eschbach 1967 ist erstmals Gastgeber in der Regionalliga. Nach dem Sieg der Ersten Mannschaft beim Saisonstart in Furtwangen treffen nun am kommenden Wochenende folgende Mannschaften aufeinander: um 18:30 Uhr beginnen die Kämpfe des SV Eschbach 1967 II gegen ASV Altheim und um 20 Uhr geht es weiter mit der 1. Mannschaft des SV Eschbach 1967 gegen ASV Nendingen II.

Anschließend wird gefeiert – so oder so! Gegen 22 Uhr beginnt die „Caipi-Party“. An der Bar trifft man sich aber nicht nur zu diesem Cocktail-Klassiker. Außerdem sorgen DJ Bernd und DJ Raffi für gute Musik, und überhaupt wird für das leibliche Wohl gesorgt. Mitglieder, Fans, Gönner und Gäste sind herzlich willkommen.



AUS DEM RATHAUS

Öffentliche Bauausschusssitzung

Am Montag, dem 14. September 2015, 17.00 Uhr, findet im Bürgeraal des Rathauses in Stegen, Dorfplatz 1, eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Stegen statt. Die Bürgerschaft ist zu der Sitzung herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- 3.1 Weiterentwicklung/Sanierung des Ortskerns von Stegen
- Beschlussfassung über den Aufstockungsantrag für das Sanierungsgebiet „Ortsmitte“ -



NOTDIENST/WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch	
Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr	
Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik	Tel. 116 117
Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Ambulanter Hospizdienst	Tel. 61605

APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.
29.08 – 04.09.2015**

Samstag

Karls-Apotheke, Leopoldring 5, Freiburg, Tel. 0761/34422

Sonntag

Kloster-Apotheke, Wagensteigstr. 11,
St. Märgen, Tel. 07669/219

Montag

Loretto-Apotheke, Günterstalstr. 52,
Freiburg, Tel. 0761/74884

Dienstag

St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17,
Kirchzarten, Tel. 5047

Mittwoch

Kloster-Apotheke, Hauptstr. 9,
Oberried, Tel. 2766

Donnerstag

Bären-Apotheke, Hirschenweg 6,
Stegen, Tel. 931777

Freitag

St. Blasius-Apotheke, Lärchenstr. 2,
Buchenbach, Tel. 7230

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen,
Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de,
Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Verantwortlich für den übrigen Inhalt:

Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Druck und Verarbeitung:

Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon 07771/9317-11, Telefax 07771/9317-40,
E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 14.09.2015 um 08.00 Uhr an gemeinde@stegen.de

- Sachstandsbericht für das Jahr 2016 – (Anlage)
Teilnehmer: - Herr Pit Müller, Freier Landschaftsarchitekt,
- Herr Rüdiger Kunst vom Büro Rüdiger Kunst
KommunalKonzept GmbH
- 3.2 Erschließung des Neubaugebietes „Oberbirken“
- Vergabe der Erd-, Belags- und Straßenbauarbeiten –
- 3.3 Baugebiet „Erweiterung Gewerbepark“
- Vergabe der Teichbauarbeiten -
- 3.4 Bekanntgaben
- 3.5 Wünsche und Anregungen
Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird ver-
wiesen.

Fränzi Kleeb
Bürgermeisterin

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, dem 15. September 2015, 19.00 Uhr, findet im Bürger-
saal des Rathauses Stegen, Dorfplatz 1, eine öffentliche Sitzung des
Gemeinderates der Gemeinde Stegen statt. Die Bürgerschaft ist zu
der Sitzung herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- 9.1 Frageviertelstunde
- 9.2 Bekanntgaben
- 9.3 Ausscheiden von Herrn Lucas Nordfeld aus dem Gemeinderat
durch Wegzug
- Feststellung über den Verlust der Wählbarkeit -
- 9.4 Verpflichtung der nachrückenden Gemeinderätin Elisabeth
Krogmann
- 9.5 Weiterentwicklung/Sanierung des Ortskerns von Stegen
- Beschlussfassung über den Aufstockungsantrag für das
Sanierungsgebiet „Ortsmitte“ -
- Sachstandsbericht für das Jahr 2016 –
Teilnehmer: - Herr Pit Müller, Freier Landschaftsarchitekt,
- Herr Rüdiger Kunst vom Büro Rüdiger Kunst
KommunalKonzept GmbH
- 9.6 Erschließung des Neubaugebietes „Oberbirken“
- Vergabe der Erd-, Belags- und Straßenbauarbeiten -
- 9.7 Baugebiet „Erweiterung Gewerbepark“
- Vergabe der Teichbauarbeiten -
- 9.8 Stellungnahmen zu Baugesuchen
a) Bauantrag/Erteilung einer Befreiung für Flst. Nr. 252/1,
Reckenbergstraße 5 a der Gemarkung Eschbach
- Neubau eines Geräteschuppens –
b) Bauantrag/Antrag auf Nutzungsänderung für Flst. Nr. 9,
Dorfplatz 2 der Gemarkung Stegen
- Umwandlung der südlich gelegenen Container des ehema-
ligen Lebensmittelmarktes in Lagerräume der Gemeinde –
- 9.9 Wahl eines Stellvertreters für die Verbandsversammlung des
Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal
- 9.10 Vorschlag zur Bestellung eines Gemeinderates als Beisitzer in
den Vorstand des „Förderkreises Offene Jugendarbeit Stegen
e.V.“
- 9.11 Wünsche und Anregungen
Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird
verwiesen.

Fränzi Kleeb
Bürgermeisterin

„Engagement macht stark“

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger
Unter diesem Motto findet wieder in der Woche vom 11. bis 20. Sep-
tember eine **bundesweite Aktionswoche des bürgerschaftlichen
Engagement** statt. Mit dieser Aktion soll die Arbeit von mehr als 23
Millionen freiwillig Engagierten exemplarisch gewürdigt werden.

Auch ich möchte dies heute zum Anlass nehmen, ganz besonders
allen ehrenamtlich Tätigen in unserer Gemeinde einen herzlichen

Dank auszusprechen. Einen Dank für die unzähligen Stunden Ihrer Freizeit, die Sie für unsere Gesellschaft, unseren Ort und unsere Mitbürger einsetzen. Sie alle leisten einen Beitrag zum Zusammenhalt unserer Gemeinde und tragen zur Lebensqualität in unserem Ort bei. Die vielen Veranstaltungen und Aktionen unserer Vereine und Gruppierungen aber auch die vielen kleinen unscheinbaren Gesten und Unterstützungen in der Nachbarschaftshilfe, sie alle sind unverzichtbar für eine funktionierende Gemeinde.

Wenn wir dieser Tage die Nachrichten über die Flüchtlinge hören, wird schnell klar, dass dieses Problem auch auf Stegen stärker denn je zukommen wird. Ich bin froh, dass wir auch in diesem Bereich schon jetzt viele sehr engagierte Bürger haben. Aber es wird in der Zukunft nicht einfacher werden, wir werden künftig alle vor großen Herausforderungen stehen.

Ich darf Sie bitten und motivieren weiterzumachen; denn durch Ihr Engagement bleibt unser Ort lebendig und macht ihn für jeden Einzelnen und für unsere Familien zu einem Platz an dem man sich wohlfühlt.

Ein herzliches Dankeschön Ihnen allen

Ihre
Fräzi Kleeb
Bürgermeisterin

Dringend Wohnraum gesucht

Durch die wachsende Zahl der Flüchtlinge, die in den Baden-Württembergischen Kommunen untergebracht werden müssen, steigt der Bedarf an Wohnraum für die betroffenen Menschen massiv. So hat die Gemeinde Stegen (nach heutigem Stand) noch bis zum Jahresende 10 weitere Flüchtlinge aufzunehmen.

Die Gemeinde Stegen bittet daher alle Haus- und Wohnungsbesitzer sich zu melden, die Räumlichkeiten für diesen Zweck vermieten können. **Mieter wird die Gemeinde Stegen sein**, die dann dort Flüchtlinge unterbringen wird. Die Mietzahlungen (ortsübliche Miete) samt Nebenkosten werden von der Gemeinde übernommen. Die Gemeinde würde zusätzlich für eventuelle Schäden haften. Den Vermietern wird jederzeit ein Sonderkündigungsrecht – ohne Angaben von Gründen – eingeräumt. Ehrenamtliche Paten sind zudem vorhanden.

Bitte melden Sie sich bei unserem Herrn Link, Tel. 396923 oder unter link@stegen.de

Vielen Dank!

Ihre Fräzi Kleeb, Bürgermeisterin

Meldeportal/Widerspruchsrecht

Das Innenministerium Baden-Württemberg hat aufgrund § 29 a Absatz 2 Meldegesetz (MG) eine Zentrale Stelle der Meldebehörden in Baden-Württemberg bestimmt, die Melderegisterauskünfte erteilen. Die Melderegisterauskünfte über dieses zentrale Meldeportal werden nur im Rahmen der rechtlichen Zulässigkeit an Behörden, öffentliche und nicht öffentliche Stellen erteilt. Der Datenumfang der kostenpflichtigen Melderegisterauskunft an nicht öffentliche Stellen beschränkt sich auf Familien-, Vornamen und Anschrift. § 32 a Absatz 2 MG räumt den Betroffenen (Bürger/innen und Einwohner/innen) explizit ein Widerspruchsrecht ein, so dass Melderegisterauskünfte an nicht öffentliche Stellen über dieses Meldeportal nicht automatisiert über das Internet erfolgen. Dieses Widerspruchsrecht gilt nicht für Melderegisterauskünfte, die von nicht öffentlichen Stellen auf sonstigem Anfrageweg (z.B. schriftlich) direkt an die Meldebehörde gestellt werden.

Bitte teilen Sie uns **schriftlich** bis zum **1. Oktober 2015** mit, wenn eine Melderegisterauskunft (zu Ihrer Person) nicht im Internet über dieses zentrale Meldeportal erfolgen soll. Ein möglicher Widerspruch wirkt sich dauerhaft, auch auf die Folgejahre aus.

Einwohnermeldeamt (Zimmer 17), Frau Armbruster, Tel. 3969-38

Verbrennen von Grünschnitt

Die Verordnung der Landesregierung über die Beseitigung pflanzlicher Abfälle außerhalb von Abfallbeseitigungsanlagen vom 30.04.1974 (GBl. S. 187), zuletzt geändert am 12.02.1996 (GBl. S. 116), regelt die Beseitigung von landwirtschaftlichen Abfällen. Danach ist es bei Vorliegen von bestimmten Voraussetzungen möglich diese pflanzlichen Abfälle auch zu verbrennen. Verbrennen größerer Mengen pflanzlicher Abfälle ist rechtzeitig vorher dem jeweils für das Gebiet zuständigen Abteilungskommandanten der Abteilung Eschbach, Georg Gremmelspacher, Tel. 982583, Abteilung Stegen, Markus Schuler, Tel. 4414, Abteilung Wittental, Bernd Gremmelspacher, Tel. 61819 oder dem Gesamtkommandanten Thomas Andris, Tel. 62134, sowie der Integrierten Leitstelle, Tel. 0761-201-3315 anzuzeigen. Damit könnte im Einzelfall eine Alarmierung der Feuerwehr verhindert werden. Gleichwohl ist es aus verschiedenen Gründen nicht immer möglich einen eingehenden Notruf stets eindeutig zuzuordnen. Im Ergebnis bedeutet dies, dass auch bei einem ordnungsgemäß angemeldeten „Reisigfeuer“ eine Alarmierung der Feuerwehr nicht immer ausgeschlossen und vermieden werden kann.

Ihr Ansprechpartner: Frau Rombach, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.

Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung ist am Samstag, den 19. September 2015.

Ab 7 Uhr sammelt der Ortsverein des DRK Stegen und die Feuerwehr in Eschbach Kartonagen und Altpapier.

Bitte stellen Sie dies handlich gebündelt und gut sichtbar bereit. Danke!

Kunststoffe können leider nicht mitgenommen werden.

Die Sammelcontainer stehen bereits am Freitag, 18. September 2015 vor dem Bauhof im Gewerbepark bzw. am Feuerwehrgerätehaus in Eschbach für Selbstanlieferer zur Verfügung.

Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:

- Mountainbike, Marke Racer, Fundort Stockacker
- Damenrad, Marke Hercules, Fundort Unterer Klorerbergweg
- Steppweste, orange, Radweg entlang L 133, Höhe Sportplatz
- Nordic-Walking-Stöcke, Fundort Spielfeld Oberbirken

Fundkatzen

Im Tierheim Scherzingen wurden 5 Katzenbabys, die ca. 4-5 Wochen alt sein dürften, abgegeben. Die Katzen wurden im Untertal ohne das Muttertier aufgefunden. Wer nähere Angaben zu den ausgesetzten Katzen machen kann, meldet sich bitte bei Frau Rombach, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am Donnerstag, 17.09.2015, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.

Zu verschenken

3-türiger Kleiderschrank (1,25 breit, 1,88 hoch, 52 tief), Tel. 0175 3290338.

Geschwindigkeitsmessung

Folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	14.08.2015
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	Eschbach, L 127
Einsatzzeit:	13.45 – 19.15 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	1260
Beanstandungen:	72
Höchstgeschwindigkeit:	76



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Flächennutzungsplan Dreisamtal

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat die vom Gemeindeverwaltungsverband am 25.02.2015 in öffentlicher Sitzung beschlossene 2. Änderung des Flächennutzungsplans mit Erlass vom 31.03.2015 (Aktenzeichen 410.2.12 – 621.31) gemäß § 6 BauGB (Baugesetzbuch) genehmigt.

Diese 2. punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans bezieht sich auf Flächen der Gemarkungen Kirchzarten mit Ortsteilen und Buchenbach-Wagensteig:

- Erweiterung der ‚Gewerbefläche‘ Fischerrain, Kirchzarten-Zarten und Umwandlung eines Teils der ‚Gewerbefläche‘ Fischerrain in ‚landwirtschaftliche Fläche‘, Kirchzarten und Kirchzarten-Zarten
- Umwandlung eines Teils der Sondergebietsfläche ‚Beherbergung‘ Kurgebiet II in ‚Wohnfläche‘, Kirchzarten
- Umwandlung der ‚Wohnfläche‘ Lerchenfeld in ‚landwirtschaftliche Fläche‘, Kirchzarten
- Anpassung der ‚Wohnfläche‘ aus dem rechtskräftigen Bebauungsplan „Bühlacker I“, Kirchzarten-Burg a.W.
- Anpassung der ‚Wohnfläche‘ aus dem rechtskräftigen Bebauungsplan „Hirschenhof“, Buchenbach-Wagensteig (Berichtigung gem. § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB)

Die 2. Änderung des Flächennutzungsplans wird mit dieser Bekanntmachung wirksam.

Die Flächennutzungsplanänderung kann einschließlich der Begründung mit Umweltbericht beim Bürgermeisteramt in Kirchzarten, Fachbereich 5, Hauptstr. 24, 79199 Kirchzarten während der üblichen Dienstzeiten (=Öffnungszeiten) eingesehen werden. Jedermann kann die Flächennutzungsplanänderung einsehen und über ihren Inhalt Auskunft verlangen (vgl. § 6 Abs. 5 BauGB). Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 und Abs. 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel in der Abwägung nach § 214 Abs. 3 Satz 2 sind nach § 215 Abs. 1 Nr. 1-3 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Flächennutzungsplanänderung schriftlich gegenüber dem Gemeindeverwaltungsverband oder den vier Mitgliedsgemeinden geltend gemacht worden sind. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen. Auf den ausführlichen Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

Wirtschaftsförderungsnews

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Struktur- und Wirtschaftsförderung, gibt einen in der Regel monatlich erscheinenden Newsletter Wirtschaftsförderung heraus. Sollten Sie Interesse am Bezug des Newsletters haben, so wenden Sie sich per E-Mail an Lara-Noreen.Gawel@lkbh.de. Weitere Informationen auch unter Tel. 0761 2187 5318.

Im September beschäftigt sich der Newsletter u.a. mit der Initiative Ausbildungsbotschafter, dem Jahreswirtschaftsbericht Baden-Württemberg 2015, dem Förderprogramm ECOfit, dem Businessplan-Wettbewerb Startinsland, Erasmus for young entrepreneurs,

dem StartGreen Award, den Beratungstagen des Welcome Center Freiburg-Oberrhein und einigen Veranstaltungsterminen im September und Oktober.

Nähere Informationen sind auch im Internet unter www.breisgau-hochschwarzwald.de, Rubrik Wirtschaft und Tourismus, abrufbar.

Umfrage „Diskriminierung in Deutschland“

Am 1. September startet die Antidiskriminierungsstelle des Bundes die bislang größte Umfrage zu Diskriminierungserfahrungen in Deutschland. Unter dem Motto „Sie haben es erlebt? Berichten Sie davon!“ können sich bis zum 30. November 2015 alle in Deutschland lebenden Menschen ab 14 Jahren zu Diskriminierungen äußern, die sie in den verschiedensten Lebensbereichen selbst erfahren oder beobachtet haben. Die Ergebnisse der Umfrage werden maßgeblich dazu beitragen, Empfehlungen zum Abbau von Diskriminierung in Deutschland zu entwickeln.

Unter www.umfrage-diskriminierung.de finden Sie alle Informationen zur Umfrage und auch den direkten Link zum Fragebogen.

Sachkundefortbildung Pflanzenschutz

Der Fachbereich Landwirtschaft im Landratsamt lädt ein zur praktischen Sachkundefortbildung Pflanzenschutz „Giftpflanzen im Grünland“ am Freitag, 18.09.2015 um 18:00 Uhr; Treffpunkt Parkplatz im Borstenbühlweg Röttenbach, gegenüber Bahnhof Röttenbach (B31 Ausfahrt Röttenbach). Die Teilnehmer bekommen eine Bescheinigung über eine zweistündige Fortbildung Sachkunde Pflanzenschutz ausgestellt. Anmeldungen unter: Tel.: 0761 2187 5925, FAX: 0761 21877 5925, E-Mail: Klaus.Kress@LKBH.de. Am Samstag, 14.11.2015 findet eine letzte 4-stündige Fortbildung Pflanzenschutz in Löffingen-Bachheim in der Dreischluchtenhalle statt.

Mit Erfolg zurück in den Beruf

Am Dienstag, 29. September, informiert Elsa Moser zum Thema „Erfolgreich wiedereinsteigen“. Die Veranstaltung beginnt um 9.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Die Veranstaltung richtet sich an Frauen und Männer, die nach der Familienphase oder der Pflege von Angehörigen den beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten. Interessentinnen erhalten Tipps zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, zur Situation auf dem regionalen Arbeitsmarkt, welche grundsätzlichen Anforderungen Bewerberinnen im Wettbewerb um Arbeitsplätze mitbringen müssen und wie die Agentur für Arbeit mit ihrem Service- und Förderangebot den beruflichen Wiedereinstieg unterstützen kann. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.



SCHULE/ KINDERGARTEN



BetreuerIn gesucht

Der Verein Kernzeit Stegen e.V. sucht ab Oktober 2015 eine(n) Mitarbeiter/in in Festanstellung (ca. 50 %) zur Betreuung von Grundschulkindern in Stegen und in Stegen-Eschbach. Wenn Sie verantwortungsbewusst und flexibel sind und Spaß an der Arbeit mit Kindern haben, richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung bitte bis 25. September 2015 an die Kernzeit Stegen, Frau Jessl, Dorfplatz 4, 79252 Stegen oder per E-Mail an kernzeit-stegen@web.de. Weitere Informationen unter Tel. 07661/396957 (Anrufbeantworter) oder unter der o.g. E-Mail-Adresse.

Das VHS-Herbst/Winterprogramm 2015

KURS HALTEN ist am 09.09.2015 erschienen.

Lassen Sie sich von unseren vielfältigen und attraktiven Angeboten sowie unseren engagierten Dozentinnen und Dozenten, dabei auch einige neue Gesichter, überraschen und überzeugen! Neben „alt Bewährtem“ können Sie insgesamt 76 neue Kursangebote entdecken. Da ist für jeden etwas dabei!

Buchen Sie bei Interesse bald, die Teilnehmerzahlen sind bei den meisten Kursen begrenzt.

Neu: Aussicht Erfolg - Qualifizierung für Wiedereinstieg und berufliche Neuorientierung für Frauen (Kirsten Ecke/Boris Liva-jic/Andreas Reinhardt/Wolfgang Schulz)

Der Kurs wendet sich an Frauen, die sich auf die Rückkehr in den Beruf vorbereiten wollen, oder die berufliche Neuorientierung suchen. Neben dem Erwerb fachlicher Kenntnisse, die branchenübergreifend eingesetzt werden können, wie die Microsoft Palette oder betriebswirtschaftliche Grundkenntnisse, werden in diesem Lehrgang mit dem Thema „Work-Life-Balance“ auch Lösungsansätze für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf aufgezeigt. Die Förderung sozialer Kompetenz ist ein wesentlicher Bestandteil des Kurses. Der Lehrgang beinhaltet ein individuelles Einzelcoaching für jede Teilnehmerin. Fragen, wie „Wo will ich hin?“, „Welche Möglichkeiten habe ich?“ werden in der Berufswegeplanung mit Ratschlägen zur persönlichen Potentialentwicklung erörtert. In diesem Lehrgang lernen Sie die gängigen Anwenderprogramme aus den Bereichen Textverarbeitung (Word), Tabellenkalkulation (Excel) und Präsentation (Powerpoint) optimal am Arbeitsplatz einzusetzen. Mit einer Teamarbeit im Projekt und dem Kommunikations- und Bewerbungstraining werden Sie außerdem individuell auf die Stellensuche vorbereitet und bekommen wertvolle Tipps für Ihr persönliches und selbstbewusstes Auftreten am Arbeitsplatz, sowie mit Kunden, Kollegen und Chefs. Ein umfangreiches Skript ist in der Kursgebühr enthalten. Mit diesem praxisorientierten Lehrgang erwerben Sie aktuelles Fachwissen für den Beruf, damit ist Ihre berufliche Perspektive „Aussicht: Erfolg“! Voraussetzung: EDV-Grundkenntnisse. Info-Termine: Do., 24.09., 17.30 - 18.30 Uhr oder Sa., 26.09., 10 - 11 Uhr. Anmeldeschluss: 30.09.15. ZA50001-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum Mi./Sa. ab 07.10., mittwochs von 17.30 - 21.30 Uhr und samstags von 9 - 12.45 Uhr, 22 Termine, Stundenplan in der Geschäftsstelle erhältlich. Kursgebühr: 450 €, mit Förderung 315 € bzw. 225 €, Ratenzahlung möglich.

Neu: Social Mediator

Übersicht, Kompetenz und Erfahrung von Mediatoren wird von Konfliktparteien seit längerem geschätzt. Mediation ist ein klar strukturiertes Konfliktklärungsverfahren, um zu einer gemeinsamen Vereinbarung zu gelangen, die den Bedürfnissen und Interessen der Konfliktparteien entspricht. Neu in Deutschland ist die Ausbildung von Social Mediatoren mit Einsätzen z. B. in Einrichtungen der Pflege, Kliniken, Kitas, Jugendzentren, Schulen, Sozialen Einrichtungen sowie bei Team- oder Arbeitskonflikten in sozialen Berufen.

Termine und Umfang:

09.11. - 12.11.15, 09.12. - 12.12.15, 27.01. - 30.01.2016 und 24.02. - 28.02.16 jeweils 8:30 - 16:30 Uhr, Sa. und So. nach individueller Absprache, 160 UE (à 45 Min) = 120 Stunden zzgl. 20 Stunden für eigenorganisierte Intervision

Prüfungsgespräch: 28.02.16, die Teilnehmerzahl ist auf 12 Personen begrenzt Kursleitung: Thomas Jennrich, Kursgebühr 1.650 € incl. Handout und Prüfungsgespräch. Öffentliche Zuschüsse von 30-50 % sind möglich.

Veranstaltungsort: VHS Dreisamtal e. V., Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54 Beratung und Anmeldung:

Wolfgang Schulz, Tel. 58 27, Email: info@vhs-dreisamtal.de und Thomas Jennrich, Tel. 08504-957 89 04, Email: mail@socialmediator.de. Ein Info-Flyer - erhältlich bei der Volkshochschule Dreisamtal in Kirchzarten - informiert ausführlich.

Jugendmusikschule Dreisamtal

Jetzt anmelden für Instrumentalunterricht und neue Kurse!

Unter dem Motto „Musizieren - ein Leben lang“ beginnt bei der Ju-

gendmusikschule Dreisamtal am 1. Oktober 2015 das neue Musikschuljahr mit einer erweiterten Palette an Angeboten. Anmelden können Sie jetzt für „Musikgarten für Babys“ ab 6 Monaten und dem „Musikgarten für Kleinkinder“ ab ca. 15 Monaten, über Musikalischen Früherziehung/Rhythmik von 3 - 6 Jahren. Ihre Anmeldungen für den umfassenden Instrumentalunterricht in allen Holz-, Blechblas-, Streich-, Zupf-, Tasten- und Schlaginstrumenten sowie Gesang nehmen wir ebenfalls gerne entgegen. Neu ist ab diesem Jahr die Öffnung der Angebote für Erwachsene jeden Alters, auch mit Extras wie „Blockflötenensemble für Erwachsene“ mit Susanne Peter, „Wellness für die Stimme“ mit Christine Lehmann u.a. Die Anmeldeformulare finden Sie im Internet unter www.jugendmusikschule-dreisamtal.de

Der bereits bestehende Unterricht beginnt am Montag, 14.09.2015 mit dem bisherigen Stundenplan.

Information und Anmeldung auch im Sekretariat der Jugendmusikschule im Schulzentrum Kirchzarten, Tel. 981258, Montag - Donnerstag, 9 - 12 Uhr, Helga Hermann-Mattes und Stephanie Freßle, Tel. 981259, Schulleitung Max Joos (zusätzlich Dienstag 19 - 20 Uhr).

Gastfamilien gesucht

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit den Schulen aus Peru sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Peru/Arequipa ist vom 05.10.2015 - 08.12.2015.

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler/innen sind zwischen 15 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache. Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322, Frau Sellmann und Frau Obrant unter Tel. 0711-6586533, Fax 0711-625168, e-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.

Info-Abend zum Studium Betriebswirt

Betriebswirte sind gefragte Führungskräfte in kleineren und mittleren Unternehmen. Die Gewerbe Akademie Freiburg startet am 13. Oktober wieder einen Studiengang Betriebswirt. Hier lernen die Teilnehmer moderne Managementmethoden kennen. Sie üben unternehmerisches und selbstverantwortliches Entscheiden. Die zentralen Themen des Studiums sind Betriebswirtschaft, Volkswirtschaft, Recht und Personalführung. In allen vier Fächern wird auch schriftlich geprüft. Zusätzlich muss eine Projektarbeit erstellt werden. Mit dem Abschluss können sich die Absolventen für das Studium zum Bachelor of Arts in Business Administration an jeder Hochschule bewerben. Die Gewerbe Akademie veranstaltet im Vorfeld am Donnerstag, 24. September ab 18 Uhr in ihren Räumen einen Info-Abend. Anmeldungen für die Fortbildung werden bereits jetzt entgegen genommen.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Meister-BAföG und dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden.

Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761/15250-0 oder im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de.



VEREINSNACHRICHTEN

Ökumenischer Seniorenkreis: Ausflug nach Schloss Bürgeln

Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen, auf Donnerstag, 24.09.2015 zu einem gemeinsamen Ausflug nach Schloss Bürgeln. Um 13 Uhr fährt der Bus am Dorfplatz ab. Frau Wassermann wird auf der Fahrt bereits einen Einblick in die Geschichte des Schlosses geben.

Sie haben die Möglichkeit vor Ort an einer Führung teilzunehmen. Gemeinsames Kaffeetrinken auf dem Schloss sowie ein gemeinsamer Abschluss mit Einkehr umrunden den Nachmittag. Gegen 19.30 Uhr endet der Ausflug auf dem Dorfplatz in Stegen.

Gäste sind willkommen.

Anmeldung bitte bei Frau Liebert, Tel. 6907.

FSV Rot-Weiß Stegen

Sa., 12.09.2015

1. Mannschaft, 16.00 Uhr, Vfr Hausen - FSV Rot-Weiß Stegen

So., 13.09.2015

2. Mannschaft, 15.00 Uhr, FC Bötzingen - FSV Rot-Weiß Stegen

3. Mannschaft, 11.00 Uhr, FC Rimsingen - FSV Rot-Weiß Stegen

Die Wandergruppe Stegen

nimmt am 13.09.2015 am Wandertag in Titisee-Neustadt teil. Startzeit ist von 08:00 bis 12:00 Uhr in Neustadt (Metzgerei Adler)

Freiw. Feuerwehr Eschbach

Die nächste Probe findet am Mittwoch, den 16.09.2015 um 20.00 Uhr statt.

Der VdK Ortsverband

Kirchzarten, Buchenbach und Stegen lädt zur Jahreshauptversammlung am Samstag, den 12.09.2015 ab 15:00 Uhr im Hotel Löwen, Bahnhofstr.16 79199 Kirchzarten ein. Zur Tagesordnung stehen u.a.: Neuwahl des Vorstandes, Vorstellung der Vorstandsmitglieder, Ausblick 2016 sowie Ehrung der Mitglieder und Ernennung der Ehrenvorstandsmitglieder. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und über eine zahlreiche Teilnahme.

Brigitte Mauz, 1. Vorsitzende

Ausflug der Frauengemeinschaft Stegen

am Samstag 12. September 2015. Einladung an alle Frauen, jeden Alters, aus Stegen und Eschbach. Im Schwarzwald steht nicht nur das Freiburger Münster, sondern auch ein ganz besonderes in unserer Nähe, das Neustädter, mit einer Führung werden wir die Reize dieses Gotteshauses kennenlernen. Führung durch das Neustädter Münster, 15 Uhr vor Ort. Abfahrt ist um 14 Uhr bei der Kirche in Stegen mit Privatautos (Mitfahrgelegenheit, Fahrgemeinschaften). Anmeldung erforderlich unter 62134 oder 3065. Auf dem Heimweg werden wir im Jostal Stüble eine Kaffeepause machen. Rückkehr ca. 18 Uhr.

Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen

Am Mittwoch, 16. September 2015 findet eine Halbtagesfahrt an den Schluchsee mit Schifffahrt und Besichtigung einer Käseerei statt. Um 13.00 Uhr beginnt die Rundfahrt auf dem Schluchsee, Rückkehr nach Schluchsee um 14.10 Uhr. Weiterfahrt mit dem Bus nach Grafenhausen zur Tannmühle, Möglichkeit zum Kaffeetrinken oder Besichtigung des Mühlenmuseums und des Tierparks. Anschließend besuchen wir die Käseerei Spindler in Göschweiler, Führung durch die Käseerei und den Reifekeller, zum Schluss findet in gemütlicher Runde eine Käseverkostung mit Trauben, Wein und Baguette statt. Abfahrt um 11.45 Uhr - bitte Änderung gegenüber der im Programm angegebenen Abfahrt 12.00 Uhr beachten - im Betriebshof der Fa. Auto-Hummel, Wilh. Schauenbergstr.5, Kirchzarten. Kosten für Schifffahrt, Besichtigung und Verkostung 20,00 € pro Person, dieser Betrag wird auf der Fahrt nach Schluchsee im Bus kassiert. Anmeldung bitte bis 11. September bei Auto-Hummel, Tel. 4225. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Gäste, insbesondere unsere „Landfrauenmänner“, sind zur Mitfahrt eingeladen, Kostenanteil für die Busfahrt für Gäste 15,00 € pro Person.

Gymnastik mit Klara Spiegelhalter

Am Donnerstag, den 17.05.2015 um 20.00 Uhr beginnt die Gymnastik nach den Sommerferien in der Turnhalle Zarten unter der bewährten Leitung von Klara Spiegelhalter wieder. Kommen sie und schnuppern sie als Gast rein, herzlich willkommen. Vielleicht gefällt es ihnen und sie bleiben bei unserer Gruppe



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Pfarramt Herz-Jesu

Freitag 11.09.2015

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Samstag, 12.09.2015

18.00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Montag, 14.09.2015

9.50 Uhr Eröffnungsgottesdienst – Wortgottes-Feier – des Kollegs St. Sebastian

Dienstag, 15.09.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Mittwoch, 16.09.2015

8.30 Uhr Wortgottesdienst – Eröffnungsgottesdienst für die neuen 5-Klässler des Kollegs St. Sebastian

Freitag, 18.09.2015

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

Sonntag, 13.09.2015

9.00 Uhr Eucharistiefeier

Herr Uzor feiert sein 10-jähriges Priesterjubiläum

Anschl. Empfang

Montag, 14.09.2015

20.00 Uhr Gemeindefeier im Pfarrsaal

Donnerstag, 17.09.2015

17.30 Uhr Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 18.09.2015

8.40 Uhr Einschulungsgottesdienst

Pater Uzor feiert 10-jähriges Priesterjubiläum

Am Sonntag den 13.09.2015 feiert Herr Pater Uzochukwu Uzor sein 10-jähriges Priesterjubiläum.

Um 9:00 Uhr beginnt der Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Jakobus Eschbach, den ein afrikanischer Chor und einige Freunde von Pater Uzor mitgestalten werden. Im Anschluss wollen wir gemeinsam mit Pater Uzor im Pfarrhof feiern bei dem seine afrikanischen Freunde uns mit Speisen aus seiner Heimat verköstigen werden. Zur Unterhaltung wird der Chor uns noch mit der ein oder anderen Musik und Tanzeinlage überraschen. Pater Uzor lädt die Gemeinde zu seinem Jubiläum herzlich ein.

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienst

Sonntag, 13.09.2015

10.00 h Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. Ulrike Müller) in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter

Die Stegener Ökumene soll gut bedacht sein

Der Kran vor dem Ökumenischen Zentrum in Stegen fällt auf: Er hilft, das Dach des Ökumenischen Zentrums zu sanieren. Nach 35 Jahren ist es undicht und die Isolation entspricht nicht mehr den heutigen Notwendigkeiten. Deshalb nutzen die katholische Herz-Jesu-Gemeinde und die evangelische Versöhnungsgemeinde die Chance, dass Zuschüsse die Dachsanierung samt besserer Isolation unterstützen. Die Renovierung leistet einen Beitrag zum Erhalt der Schöpfung und zur Kosteneinsparung im Heizungsbereich. Geplant ist, dass die ca. 240-tausend teure Maßnahme in der zweiten Oktoberhälfte beendet ist. Die Breite des Zugang zum Ökumenischen Zentrum ist durch den Kran und das Materiallager reduziert, im Ökumenischen Zentrums kann aber das gewohnte Leben weitergeführt werden.

Jazzkonzert

Sonntag, 13.09.15, 19.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

Jazzkonzert mit dem **Freiburger Frauenchor JAZZAFFAIR**,

Vocaljazz mit Standards, Swing- und Latin-Akzenten

Gäste: Gareth Reaks Combo mit Olga Krasotova Klavier;

Andres Buchholz, Kontrabass; Eric Karle, Schlagzeug

Gareth Reaks, Leitung, Vibraphon und Gesa

Ökumenische Erwachsenenbildung Stegen

Montag, 14.09.15, 20.00 Uhr, Kageneckhalle Stegen:

Folkloregruppe Tschervona Ruta – Gesungene und getanzte ukrainische Folklore –

Renate-Merkle-Stiftung, Bewirtung durch Miteinander Stegen,

Eintritt frei – um Spenden wird gebeten

Dienstag, 15.09.15, 19.30 Uhr, Ökum. Zentrum Stegen:

Krankenversorgung im afrikanischen Busch

In vielen Dörfern in Burkina Faso hat die Referentin Stationen aufgebaut für die Betreuung und Pflege von Kranken sowie für die Aufklärung der Bevölkerung über Fragen der Gesundheit. Sie gründete und erweiterte Schulen und ließ Brunnen bohren. Sie hat ein großartiges Werk geschaffen. Und jedes Jahr kann sie über ein weiteres Projekt berichten. Sie wird unterstützt von einigen Ärzten aus Deutschland. Vortrag mit Bildern Cathérine Eklou, Ouagadougou, Burkina Faso, Dr. Bernhard Strohmaier, Gynäkologe, Freiburg. Bitte um Spenden für das Projekt.

Samstag, 19.09.15, 16.30 Uhr, Schlosskapelle Stegen

Führung Schlosskapelle - Die Schlosskapelle auf dem Gelände des Kollegs St. Sebastian ist eines der ältesten Gebäude Stegens. Ihre wechselvolle Geschichte als Hauskapelle der jeweiligen Schlossherren hat viele Spuren hinterlassen, eindrucksvoll sind die Kunstwerke. Einen tieferen Einblick gewährt eine öffentliche Führung durch die Autoren des im Juli erschienenen neuen Kunstführers zur Schlosskapelle, Manfred Müller und Claudius Heitz.

Reise nach Peru

Drei Frauen aus Oberried, Monika Huppertz, Monika Jautz und Ursula Steiert, berichten über Erfahrungen und Begegnungen in der Partnergemeinde Mollendo in Peru, die seit über 20 Jahren besteht. Das Leben der Menschen im Süden von Peru und ihre Kultur werden durch Gespräche und Erlebnisse aufleuchten. Der Eine-Welt-Kreis der Pfarrgemeinde Mariä Krönung und das Bildungswerk der Pfarreien Kirchzarten, Oberried, Hofgrund laden sehr herzlich ein am Sonntag, den 13. September 2015 um 18:00 Uhr in den Pfarrsaal Oberried.



TOURIST-INFO

Tourismus Dreisamtal

SCHWARZWALD
DREISAMTAL
Vor den Toren Freiburgs

Sonntag, 13. September

11:00-12:00 Uhr: Der Alltag als Kraftquelle

Von der heilenden Kraft von Ordnen, Putzen und Pflegen. Ein Vortrag mit anschaulichen Beispielen von Linda Thomas.

Veranstalter: Kulurkreis Dreisamtal e.V. Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphael-Saal.

Sonntag, 13. September

ab 11 Uhr: Singende Winzer und ab 15 Uhr Steirische Musik.

Ort: Gasthaus „Auf der Alm“, Halde 1/Haldenköpfe, Hofgrund.

Regelmäßige Termine

Montags:

Ab 16 – ca. 17:30 Uhr (auch später möglich):

Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland

Die Wetterbuchen . . . ein landschaftstypisches Wahrzeichen, nach Osten gebeugt, wilde, knorrige und zerzauste Äste erzählen Geschichten von unzähligen Stürmen und Wettern am Schauinsland.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

17 Uhr: Reiten für Kinder

Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Dienstags:

9- ca.11 Uhr: Mountainbiketour

„Schwarzwald mit Genuss“ ca. 25 km, 450 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich - bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907 796, Kosten: 11 €, mit Gästekarte 10 €.

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking

Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof „Zum Rössle“ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr. Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de.

16:30 Uhr: Melkseminar

Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden. Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .

Kosten: 6 €, Kinder 5 €. Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, Anmeldung: Familie Mayer, Tel. 1214.

Mittwochs:

9- ca.11 Uhr: Mountainbiketour
,Schwarzwald mit Spaß' ca. 35 km, 650 Höhenmeter
Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907 796, Kosten: 30 €, ab 2 Personen 15 €.

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.
Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Donnerstags:

9- ca. 12 Uhr: Mountainbiketour
,Schwarzwald mit Pfiff' ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter
Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich – bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907 796, Kosten: 30 €, ab 2 Personen 15 €.

9:30- ca. 10:15 Uhr: Flexi-Bar am Bach
Sein Geheimnis liegt in der Tiefe.
Einmal in Schwingung gebracht, trainiert der FLEXI- BAR auch verborgene Muskelschichten. Das bringt eine gute Haltung, stärkt den Rücken, kräftigt die Muskeln und macht nebenbei eine schöne Figur. Eine Wellfitstunde die Sport und Wellness vereint. Das Sommerspecial findet nur in den Sommerferien statt.
Treffpunkt: Am Sägeplatz, Zarten, Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070, Kosten: Erwachsene: 8 €, Kinder 5 €.

10-11 Uhr: Kräuterseminar:
Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingeweiht. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterimbiss.
Treffpunkt: Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, Anmeldung und Infos: (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de, (mind. 6 Pers.), Kosten: 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

ca. 18:30-20 Uhr (variabel!): Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland
Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen.
Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de. Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

17 Uhr: Reiten für Kinder
Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

20:30 Uhr: Skatabend
Der Skat-Club ,Herz Dame Dreisamtal' spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.
Ort: Gasthaus ,Alte Post', Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags:
10-10:40 Uhr: Wichteltreff für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!
Es werden Kinderlieder gesungen, Knireiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...
Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 9 361 150.

14-ca. 18 Uhr: Rennrad Giro
Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.
Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung:- bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907 796, Kosten: 20 €.

Witterungsabhängig!
14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal
Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.
Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, Kosten: 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info).

16-18 Uhr und samstags 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.
Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Täglich:
Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus!
Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis. Familie Rombach, Tel. 0151/ 57 281 079

Bauernhofmuseen:
Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672, Öffnungszeiten im September (Sommerferien): Samstag und Sonntag 12–16 Uhr, Dienstag bis Freitag 13-16 Uhr, (Montag Ruhetag) Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten. Ab Ende der Sommerferien: Samstag, Sonntag, Feiertage 12-16 Uhr, Mittwoch 13-16 Uhr, Kontakt: 0170 - 3462672

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27
Kleines ,schnuckliges ,Stüble' mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Herr Schreiner: Tel. 989 077 oder 5038 (montags).
Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler
Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 2400 (Herr Kapp), Führungen 17 Uhr Freitag, 4. September .

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede „Kienzlerschmiede“. Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde. Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten. Über Spenden freut sich der Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten. Führungen, 14.30-17 Uhr, Freitag, 11.September.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt , Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Die NACHT IM Tal - Schürzenjäger & Gäste
Sonntag, 13. September, ab 13:30 Uhr, St. Wilhelm, Gasthaus zur Linde ,Napf' KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ,iPunkt Dreisamtal' oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet, samstags 10 bis 12 Uhr.



FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

Die CDU Stegen

lädt alle Mitglieder und Interessierte zur Mitgliederversammlung am Montag, 21. September 19.30 Uhr ins Landhotel Reckenberg in Eschbach ein. Neben den Regularien wird Klaus Schüle, Kandidat im Wahlkreis Freiburg / Dreisamtal / Hochschwarzwald für die Landtagswahl im März kommenden Jahres über seine Vorstellungen der Politik im Land berichten. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Kneipp-Verein Kirchzarten e.V.

Vortrag: „Sturzprophylaxe – Was kann ich tun?“

Frau Edith Zeisig, Physiotherapeutin

15.09.2015, Dienstag, 19.30 Uhr, Hotel-Restaurant Fortuna

Wie können Sie Stürzen vorbeugen, die Ihr Leben dramatisch verändern könnten? Wie können Sie trotz zunehmenden Alters mobil und fit bleiben, Freude am Leben haben, ohne jeder Anti-aging-Welle hinterher zu hecheln? Ab wann, wie oft, wie lange, wie viel Training braucht es, um möglichst gesund zu bleiben und aktiv am Leben teilzuhaben? Wieviel Aufwand, wieviel Energie, wieviel Geld kostet es? Mit praktischen Übungen, Tipps, Informationen und speziellen Kniffen aus der chinesischen Medizin können Sie sofort noch am gleichen Abend Ihr persönliches Trainingsprogramm beginnen.

Eintritt: frei für Mitglieder, Euro 5,00 für Nichtmitglieder, <http://www.kneippverein-kirchzarten.de/>

Sammlung zum Tag der Heimat 2015

Der „Tag der Heimat“ findet landesweit am Sonntag, den 13. September 2015 statt. Seit vielen Jahrzehnten wird im Regierungsbezirk Freiburg traditionell zu diesem Tag eine Sammlung durchgeführt. Der Arbeitskreis „Alemannische Heimat e.V. Freiburg“ unterstützt mit diesen Geldern verschiedene heimatkundliche Vorhaben und Projekte in der Region. Die im Arbeitskreis zusammengeschlossenen Verbände widmen sich auch der Pflege, Restaurierung und Erhaltung von Natur- und Baudenkmälern, Volkstums- und Brauchtumpflege, aber auch die regionale Geschichtsforschung und die Bemühungen um die Erhaltung der alemannischen Sprache sind weitere Schwerpunkte. Im abgelaufenen Schuljahr hat der Arbeitskreis den Wettbewerb „Mundart an der Schule“ mit Preisgeldern unterstützt. Da in unserer Gemeinde keine Haussammlung durchgeführt wird, können Spenden an den Arbeitskreis „Alemannische Heimat e.V. Freiburg“, auf das Konto Nr. 2 028 781 bei der Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau, BLZ 680 501 01 überwiesen werden.

In der Beratungsstelle für ältere Menschen

und deren Angehörige im Dreisamtal erhalten Sie Informationen rund um das Thema Alter: Information über gesetzliche Ansprüche, Finanzierung von Hilfen, Hauswirtschaftliche Hilfen, Essen auf Rädern/Mittagstisch, Gruppen für Menschen mit Demenz, Tagespflege, Kurzzeitpflege/Verhinderungspflege, Wohnen im Alter, Selbsthilfegruppen, Entlastung für pflegende Angehörige, stundenweise Betreuung daheim u.v.m.

Bitte vereinbaren Sie für eine persönliche Beratung einen Termin. Sie finden das Büro im Pflegeheim und Betreutes Wohnen Kirchzarten, Albert-Schweitzer-Str. 5, 79199 Kirchzarten, im Eingangsbereich gegenüber der Cafeteria. Ansprechpartnerin: Frau Gabriele Zeisberg-Viroli, Tel. 391-114, E-Mail: gabriele.zeisberg-viroli@caritas-bh.de. Sprechzeiten: Di von 10.00 -12.00 Uhr und Mi von 16.00-18.00 Uhr.

Informationsabend für werdende Eltern

Finanzielle Hilfen für Schwangere – Leistungen und unterstützende Angebote für Familien.

Die Schwangerschaftsberatungsstelle des Diakonischen Werkes in Kirchzarten veranstaltet am Donnerstag, den 10. September 2015, 19.30 Uhr einen Informationsabend für werdende Eltern.

Wir geben einen Überblick über mögliche finanzielle Zuschüsse in der Schwangerschaft, Mutterschutzregelungen, Elterngeld(+) und Elternzeit, Vätermomente, sowie Leistungen für Auszubildende und Studierende.

Veranstaltungsort ist die Hebammenpraxis im Schweizerhof, Bundesstr.16, 79199 Kirchzarten-Zarten. Der Abend wird geleitet von Jennifer Sühr, Sozialarbeiterin B.A., Schwangerschaftsberatung, Diakonisches Werk Geschäftsstelle, Am Fischerrain 1, 79199 Kirchzarten, Tel. 93 84 0. Der Abend ist kostenfrei und es ist keine Anmeldung erforderlich.

Flohmarkt in Kirchzarten

Der diesjährige private Herbst-Flohmarkt in Kirchzarten findet am Samstag, dem 12. September von 9 - 16 Uhr statt. Auf dem weitläufigen Gelände der Passage Freiburger Str. 6 gibt's Antiquitäten und Raritäten, Nippes, Kitsch und Trödel aller Art. Fürs leibliche Wohl sorgen die beiden gastronomischen Betriebe vor Ort.

Anmeldungen unter Tel. 3553 beim Dreisamtäler. Der laufende Meter kostet wie immer 5 Euro. Aufbau ist ab 7.30 Uhr. Parkplätze für Besucher und Besucher beim Strandbad/Kurhaus, zwei Minuten zu Fuß.

Alemannische Woche in Oberried

vom 25. September bis 4. Oktober 2015. Der Höhepunkt der Woche bildet wie immer der Viehabtrieb am Samstag, 3. Oktober 2015. Das komplette Programm der diesjährigen Veranstaltungen finden Sie unter: <http://www.alemannische-woche.de>

Kinderkleidermarkt in St. Märgen

Wegen einer Terminänderung findet der Herbst/Winter -Kinderkleidermarkt in diesem Jahr am Sonntag, den 20. September in der Schwarzwaldhalle St. Märgen von 13.00 Uhr bis 16.00 statt. Es werden übersichtlich sortierte Kinderkleidung, ein umfangreiches Spielwarenangebot und alles rund ums Kind/Baby angeboten. Stärken können Sie sich mit Kaffee & Kuchen - gerne auch zum Mitnehmen.

Wer Kleidung/Spielwaren etc. selbst abgeben möchte, kann sich hierfür ab 05. August im Rathaus St. Märgen Etiketten abholen. Die Reservierung von Etiketten ist nicht möglich.

Der Erlös des KKM wird wieder der Förderung der Kinder und Jugendlichen der Gemeinde zu Gute kommen.

Folkloregruppe in St. Märgen

Gesungen und getanzt ukrainische Folklore mit der Folkloregruppe „Tschervona Ruta“ in St. Märgen, Schwarzwaldhalle, am 15. September 2015, 19.30 Uhr, mit Unterstützung der Kindertrachtentanzgruppe Waldau. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

Der VdK Sozialrechtsschutz informiert

Die Sprechstage unserer Sozialrechtsreferentin Frau Andrea Biehler finden statt in der VdK- Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, jeden Montag, nur nach Terminvereinbarung, Tel. 0761 -5 04 49 -0. Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

Großes Grillfest

Am Freitag, 11.09. und Samstag, 12.09.2015

Fr., 11.09. und Sa., 12.09.15



von 11.00–18.00 Uhr:

- Nostalgisches Kinderkarussell
- Große Kinderhüpfburg
- Fußballkicker für Klein und Groß
- Glücksraddrehen für Klein und Groß mit tollen Gewinnen
- Glitzertattoo (nur Freitag)

Samstag, 12.09.15

von 14–17 Uhr:

- Kinderschminken (kommen und mitmachen)

von 13–15 Uhr:

- spielt für Sie der Musikverein Kirchzarten



Eine Kugel Eis von

RUHBAUERNHOF

für nur **-.80**

Freitag und Samstag, 11–18 Uhr



Alle Aktionen gratis!

Tolle Aktionen für Groß und Klein!
Der Ganter-Löschzug rollt an.

Großes Gewinnspiel!



1. Preis 2 Eintrittskarten für einen Wellnessstag im Solemar in Bad Dürkheim

2. Preis 2 Eintrittskarten für den Europapark

3. Preis 12 Monate je 1 Kiste Bad Dürkheimer Légère gratis (Sie bezahlen nur das Pfand)

4. + 5. Preis je ein Einkaufsgutschein im Wert von 25 Euro

Teilnahmekarten im Markt erhältlich. Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Mitmachen kann jeder, ausgenommen Mitarbeiter vom EDEKA Barwig, sowie von Bad Dürkheimer. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Abgabeschluss: 12.09.2015.

Wir gewährleisten den streng vertraulichen Umgang mit Ihren Daten und werden diese löschen, sobald Sie nicht mehr zur Ermittlung der Preisträger des Gewinnspiels benötigt werden. Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nur, wenn dies für die Bearbeitung des Gewinnspiels erforderlich ist. Durch die Teilnahme an dem Gewinnspiel erklären sich die Preisträger damit einverstanden, dass im Rahmen der Preisverleihung Film- und Fotoaufnahmen getätigt sowie personenbezogene Daten honorarfrei für Marketingzwecke veröffentlicht werden können.



Pils
0,3-L-Becher nur **1.50**

Grillwurst
mit Brötchen und ein Getränk 0,3 L nur **2.-**

Grillsteak
mit Brötchen oder Kartoffelsalat und ein Getränk 0,3 L nur **3.-**

An beiden Tagen bieten wir Ihnen kostenlosen Kaffeeausschank.



kostenlos



Jedes Kind erhält einen Schwarzwaldmilk-Jogi geschenkt.

gratis

Unsere Weinempfehlung für Sie!

Am Freitag, 11.09. und Samstag, 12.09.15

Weinausschank aus der Region



Der mit dem Wolf Grauer Burgunder, trocken Q.b.A., 0,75-L-Flasche (1 L = € 5,32)

3.99



Wolfenweiler Batzenberg Gutedel Q.b.A., auch trocken 1-L-Flasche

2.99

Große Verkostung

BAD DÜRRHEIMER

Besser trinken, besser leben.

Beim Kauf einer Kiste unserer Bad Dürkheimer-Bodenseeschorlen erhalten Sie 2 Flaschen gratis (Sie bezahlen nur das Pfand)



Ein Angebot der K&U Bäckerei GmbH, Edeka, L. 7755 Offenburg

Unser Angebot

in Kirchzarten, Kandelstr. 8
im EDEKA BARWIG, gültig vom 11. - 12.9.

Zwiebelkuchen

2 Stück

zum Preis von einem



BACKKULTUR

6x im Raum Freiburg

Irrium vorbehalten, solange Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.
Herausgeber: Frische-Center Freiburg GmbH, Abtrichstr. 6, 79108 Freiburg

Freiburg
Habsburger Straße
Zähringer Straße
FR.-Hochdorf
Kirchzarten
March-Buchheim
Gundelfingen



Besuchen Sie uns auch auf Facebook
www.facebook.com/edekabarwig





Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

- Urnengrabsteine in großer Auswahl
- kostengünstige Herstellung vor Ort
- sehr kurze Lieferzeiten

Gerne senden wir Ihnen kostenlos unseren Grabmalkatalog und die neue Urnensteinbroschüre zu.

Steinbildhauermeister
Talstraße 20 | 79843 Löffingen
Tel. 07654-407 | Fax 07654-77437
www.natursteinwerk-hoecklin.de



Zuverlässige Haushaltshilfe

tierlieb für 3 Stunden pro Woche gesucht
(in Stegen), Telefon 07661/9095586

Zu kaufen gesucht:

Wohnung mit Garten oder kleines Haus
ab 80 m², von Krankenschwester, 45, berufstätig.
Kontakt: 01522 824 44 41



Tickets unter: www.baden-messe.de

NATÜRLICH REGIONAL
12.-20. 9.

GESUND & VITAL
12.-20. 9.

FREI-CYCLE
12.+13. 9.

MÄNNER-PARADISES
18.-20. 9.

BADENMESSE

12.-20. September
Messe Freiburg

Täglich: 10 bis 18 Uhr | Freitag bis 20 Uhr

reservix
das ticketportal

BLHV
Baden-Verkehrsgesellschaft
Hauptstadt a.V.

Sparkasse
Das Örtliche

ASK

VVK-Tickets: 6,50 €
statt 8,- €

Messe Freiburg

Geflügelverkauf, Mo., 14.09.15; 12.55 Eschbach Schule
Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/74 46



6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN

VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST

Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 07771 / 93 17 - 11, Fax 07771 / 93 17 - 40, anzeigenannahme@primo-stockach.de

Unsere Aktion gilt nur vom 07.09. – 01.11.2015 für die

Kalenderwochen

37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 und 44

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung
den Aktionscode ● P2015-09-01



SALZGROTTE Kirchzarten



SOMMER-AKTION
vom 07.09. bis 19.09.15
10er KARTE = 10 € SPAREN

REHAfitness
SPORBECK

www.salzgrotte-kirchzarten.de
Stigener Straße 19
79184 Kirchzarten
Tel. 07661/937154
Tel. 0 78 91 / 45 79
www.sportbot.com

Wellness
MASS SPORBECK

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Sanitätshaus + Vot GmbH

■ Orthopädie Schuhtechnik ■ Schuhe ■ Sanitätshaus

GmbH



Treppenlifter

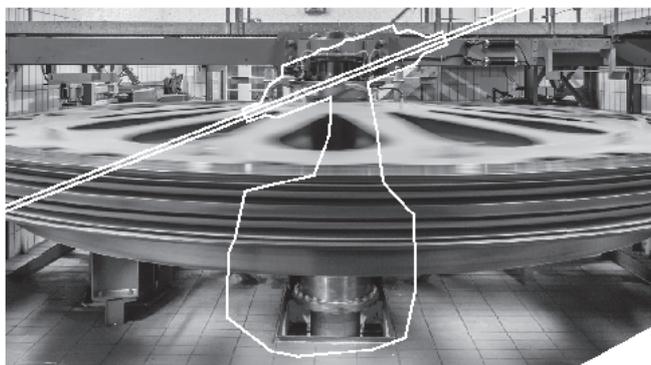
☎ 07661 90 55 20
Im Eck 4 Nähe Aldi 79199 Kirchzarten

Wir sind Ihr Montagefachbetrieb aus der Region.
Gerne beraten wir Sie kostenfrei und unverbindlich.

Mediadaten, Infos und Aktionen

☑ Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11

primo
verlag



Tag des offenen Denkmals

Erleben Sie die Schauinslandbahn von 1930 bis heute am Sonntag, den 13. September 2015 von 9.00 bis 18.00 Uhr. Mit kostenlosen Technikführungen, historischen Dokumentationen, einer Ausstellung und vielen spannenden Exponaten erhalten Sie Einblicke in die Geschichte eines technischen Denkmals. Wir freuen uns auf Sie!

Mit Deutschlands längster Umlaufseilbahn auf 1284 m
www.schauinslandbahn.de • Infotelefon 0761 4511-777

VAG SCHAUINSLANDBAHN
Freiburgs Gipfelbahn

„Anlagenmechaniker/-in für feste Beziehung gesucht!“

Mein Name ist Christian Wangart.
Für mein Renovierungsteam suche ich kompetente, freundliche Verstärkung.

Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen!
Mehr unter www.lassen-gmbh.de



Ich bewerbe mich als Ihr Chef!

Lassen

bad&heizung

Wiesentalstraße 23 · 79115 Freiburg · T (07 61) 45 90 30
Bahnhofstraße 7 · 79199 Kirchzarten · T (07 61) 62 73 33
info@lassen-gmbh.de · www.lassen-gmbh.de

AB 16 JAHREN AIXAM FAHREN

Diesel oder Elektro

Führerscheinfrei



AIXAM

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG
Tullastraße 6 · 79341 Kenzingen
Tel: 07644-92179-21 · Fax: -20
www.leichtmobile.de · info@leichtmobile.de

Verloren!

Beim EDEKA-Strecker habe ich am 31.8. einen Brillantring, gelbgold (Inschrift: für meine Liesel...), Erbstück, verloren.
Tel. 0151/25779224

Schulaktion mit Sonderpreisen

z.B. Farbkasten (Markenprodukt) € 2,99
Pelikan Farbkasten € 5,99

Papeterie Buntstift

Dorfplatz 5 · 79252 Stegen • Tel.: 07661/98 19 49
vom 14.09. - 17.09.2015 durchgehend geöffnet!